SIEMENS

Anschluß mit Schraubverbindung
Nut Keeper Plate
Connection par vis
Placa terminal para fijación de conexiones
Piastrina di fissaggio del morsetto serracavo alla sbarretta di fase
Tilkobling med skruforbindelse

3VL96004TA _ 0
3VL98004TA _ 0
for SENTRON
VL800, VL1250,
VL1600

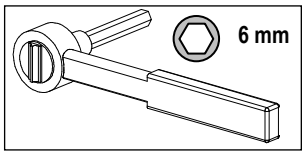
SENTRON® VL

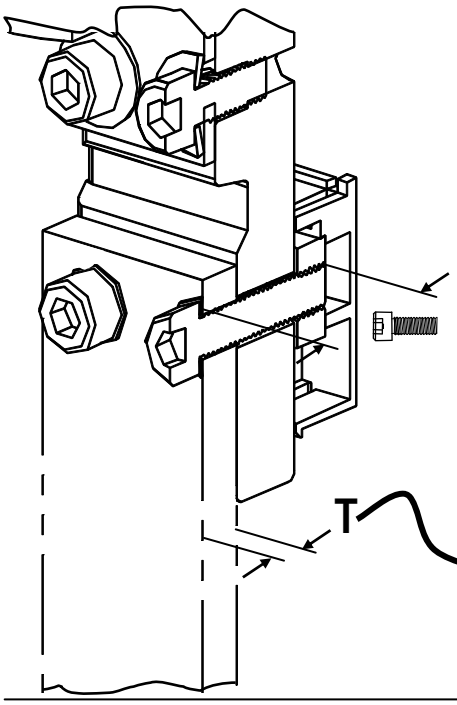
Montageanleitung / Assembly Instructions

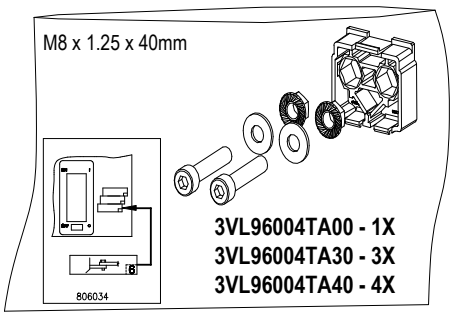
Bestell-Nr. / Order No.: 3ZX10120VL603TA1

GEFAHR:	DANGER	DANGER !
Gefährliche Spannung. Lebensgefahr oder Gefahr schwerer Verletzung. Anlage vor Beginn von Arbeiten daran unbedingt freischalten	Hazardous voltage. Will cause death or serious injury. Disconnect power before working on equipment.	Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves. Mettre hors tension avant d'intervenir sur l'appareil
PELIGRO:	**PERICOLO:**	**PERIGO !**
Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desconectar la alimentación eléctrica antes de trabajar en el equipo	Tensione pericolosa Può provocare morte o lesioni gravi. Scollegare l'alimentazione prima di eseguire eventuali interventi all'equipaggiamento	Tensão perigosa. Perigo de morte ou ferimentos graves. Desligue a corrente antes de trabalhar no equipamento.

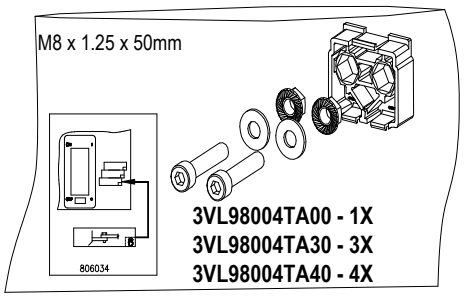
Nur verwenden mit zertifizierten 3VL-Komponenten von Siemens.
Use only with Siemens certified 3VL Components.
Utiliser uniquement avec des composants 3VL certifiés de Siemens
Utilizar sólo con componentes 3VL de Siemens certificados.
Da usare solo con componenti 3VL certificati da Siemens
Utilize apenas com componentes 3VL certificados da Siemens







VL -	3 POLE -	4 POLE -
VL800	2X 3VL96004TA30	2X 3VL96004TA40



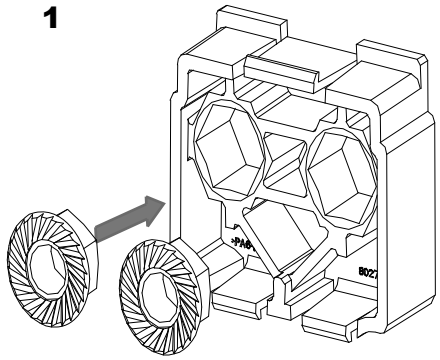
VL -	3 POLE -	4 POLE -
VL1250 - 1600	2X 3VL98004TA30	2X 3VL98004TA40

	800	1250	1600
	M 8 X 40mm	M 8 X 50mm	M 8 X 50mm
	6 mm	6 mm	6 mm
"T" =	MAX. 15 mm MIN. 10 mm	MAX 20.0 mm MIN 15.0 mm	MAX. 20.0 mm MIN. 15.0 mm

8 0 5 8 8 1 A 0 3

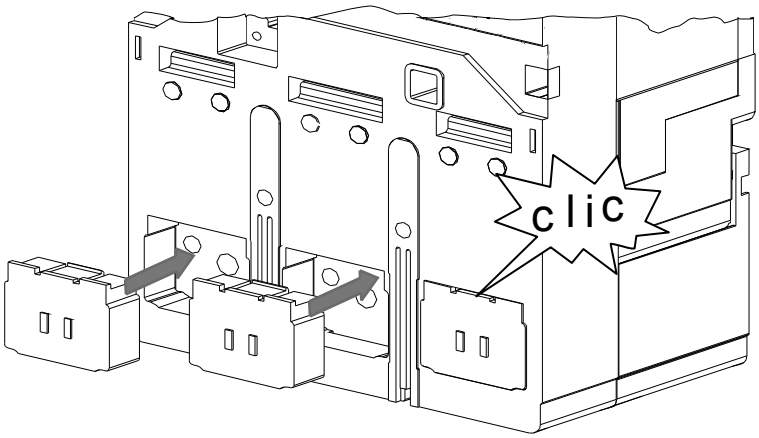
VL800

1

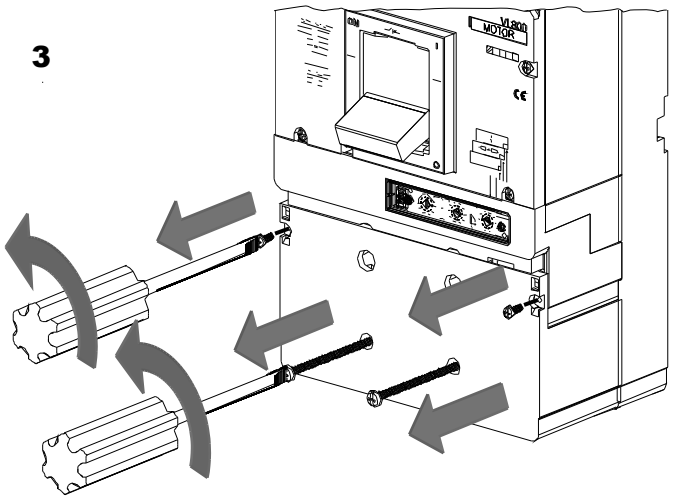


3 POLE = 6X
4 POLE = 8X

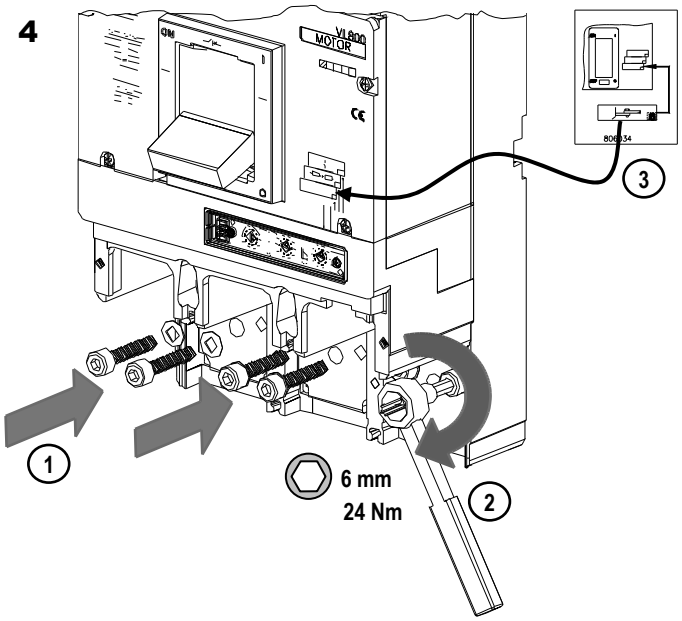
2



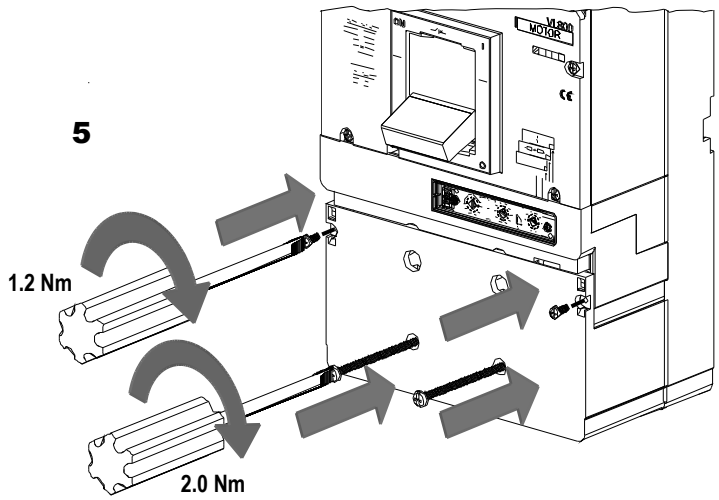
3

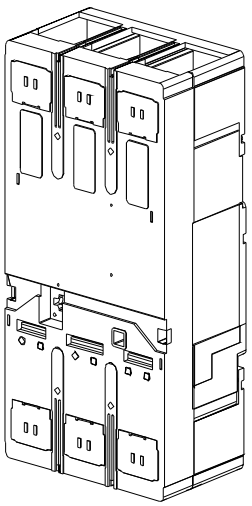


4



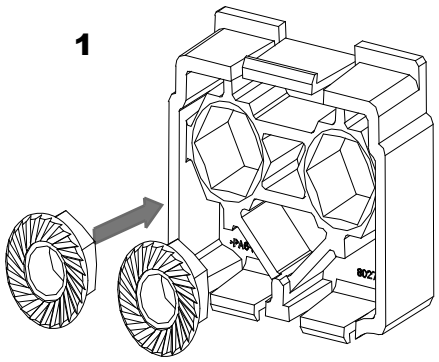
5





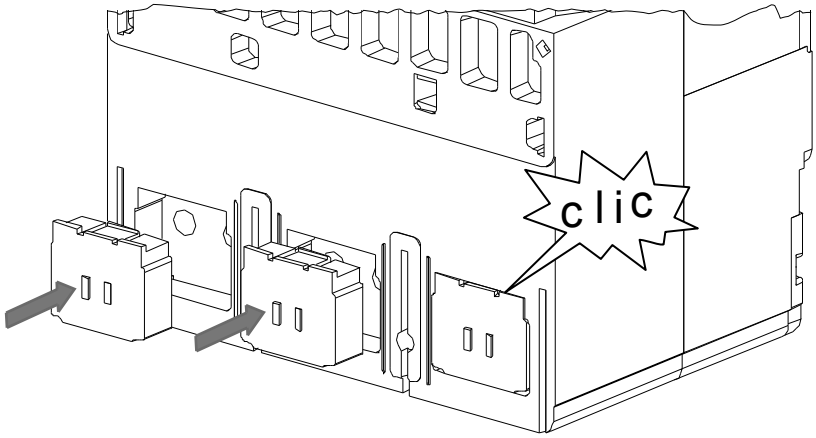
VL1250 / VL1600

1

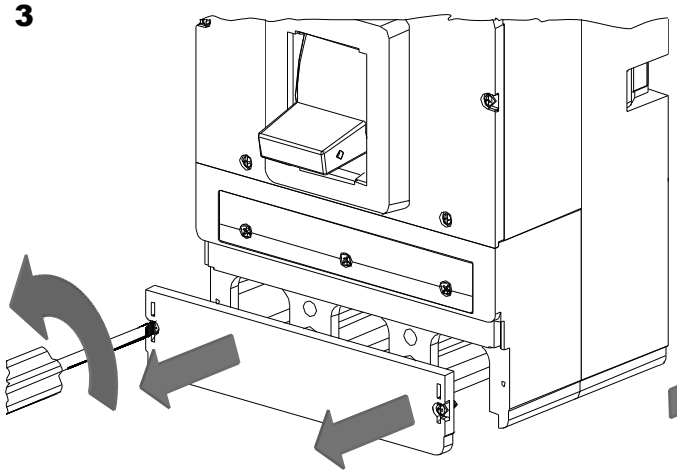


3 POLE = 6X
4 POLE = 8X

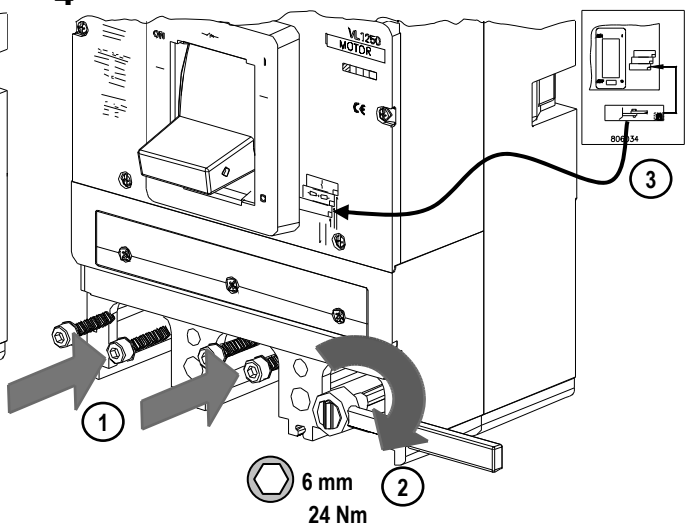
2



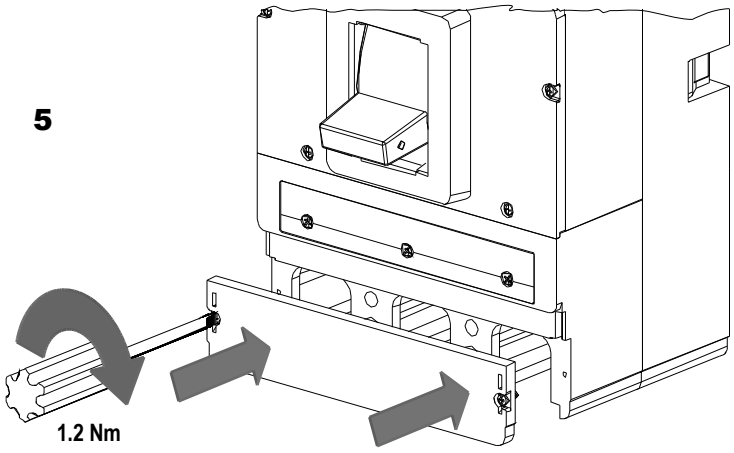
3



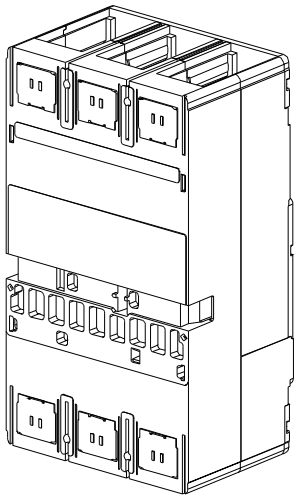
4



5



1.2 Nm



© Siemens Energy & Automation Inc. 2004